

Instalacja spolszczenia do gry Final Fantasy X

(wersja zremasterowana, Steam PC)

1. Wymagania

- Gra Final Fantasy X w wersji Steam.
- Minimum 50 GB wolnego miejsca na dysku twardym (z kopią zapasową pliku danych — 70 GB).

2. Instalacja spolszczenia

- Upewnij się, że masz zainstalowaną grę.
- Pobrane pliki spolszczenia wypakuj na dysku, na którym jest 50 GB wolnego miejsca.
- Uruchom program „Instalator FFXPL Steam.exe”.
- Naciśnij przycisk „Wybierz plik”; w oknie, które się pojawi, wybierz plik FFX_Data.vbf, który znajdziesz tam, gdzie instalowałeś grę za pomocą Steama (*lsteamapps\common\FINAL FANTASY FFX&&FFX-2 HD Remaster\data*).
Uwaga: w tej chwili macie możliwość stworzenia kopii zapasowej tego pliku. Później już nie będzie to możliwe.
- Naciśnij przycisk „Instaluj spolszczenie”. Instalator przeprowadzi nałożenie spolszczenia w trzech etapach. Czekaj cierpliwie, aż do uzyskania informacji, że spolszczenie zostało zainstalowane. To może trwać **nawet godzinę**, z uwagi na liczbę i wielkość plików.
- Zamknij instalator i ciesz się Final Fantasy X po polsku.

Uwaga! Udostępnianie w sieci spolszczonej (i niespolszczonej również) wersji całej gry jest nielegalne! Każdy może pobrać spolszczenie za darmo ze strony www.balamb.pl i zainstalować je w kilku łatwych krokach. Bardzo prosimy o uszanowanie naszej pracy i niełączenie naszego spolszczenia z pirackimi wersjami gry.

3. Dodatkowe informacje

Po stworzeniu spolszczenia do wersji na Steama, gra nie była testowana poza kilkoma miejscami. Gdyby więc okazało się, że coś nie działa, tekst jest niesynchronizowany z tym, co mówią postacie, pojawiają się wciąż jakieś elementy po angielsku*, dajcie nam znać (www.balamb.pl). To drobiazgi, a chcieliśmy już wydać spolszczenie.

* Po angielsku pozostał napis „Pause”. Jest on zakodowany w SWF i żaden dekompiler sobie z nim nie poradził.

4. Autorzy:

Tłumaczenie i technika:

- CosmoFF, w składzie Emoonia i Robin (www.balamb.pl)

Jeśli chcesz, możesz nas wesprzeć poprzez Paypal:

paypal.me/balambpl

Pomoc techniczna:

- ffgriever
- ignitz
- gledson999
- Falo
- tek547 z forum Xentax

Testerzy:

- ffgriever
- Meesiek
- coldy1
- jagero

Specjalne podziękowania dla [ffgrievera](#), bez którego nawet nie moglibyśmy myśleć o spolszczeniu tej gry!

5. Historia zmian

11.03.2017

Wersja: 1.0

- pierwsza wersja spolszczenia do wersji zremasterowanej PC, na Steamie

12.03.2017

Wersja: 1.0.1

- „Przemieść” w samouczku o Planszy Sfer zostało zamienione na „Przenieś”

23.03.2017

Wersja: 1.0.2

- Poprawa źle wyświetlających się grafik przed oraz w przerwie meczów blitzballa

25.03.2017

Wersja: 1.0.3

- Arena Potworów już działa tak, jak powinna

27.03.2017

Wersja: 1.0.4

- Polskie znaki wyświetlają się przy opcji wpisywania imion/haseł

17.05.2020

Wersja: 1.0.5

- Poprawa synchronizacji tekstu na statku pod koniec gry